# HOMEDICS

1.800.466.3342

8:30a.m. – 7:00p.m. (EST) de lunes a viernes

correo electrónico: cservice@homedics.com

#### GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de dos años a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distributidores.

Para obtener servicio de garantía en su producto HoMedics, póngase en contacto con un Representante de Relaciones con el Consumidor por el teléfono 1-800-466-3342 para obtener asistencia. Aseqúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energia/electricidad, cortes de energía, calda del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición. sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGUN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES FN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explicito y or escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

HoMedics® y brēthe® son marcas registradas de HoMedics, LLC.
© 2014 HoMedics, LLC. Reservados todos los derechos.

# Distributed by **HOMEDICS**°

# brethe air cleaner

with Nano Coil air technology





Instruction Manual and Warranty Information

AR-NC02

El manual en español empieza a la página 17

2 year
2 limited warranty

# Distributed by HOMEDICS

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:**

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

#### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

# DANGER - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug the air cleaner from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- · Keep cord away from heated surfaces
- · Always place the air cleaner on a firm, level surface.
- Always place the air cleaner at least twelve (12) inches away from walls and three (3) feet from heat sources such as stoves, radiators, or heaters.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquid.
- Keep dry DO NOT operate in a wet or moist condition.
- Check your air cleaner cord and plug connections. Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet or plug to overheat. Be sure the plug fits tight in the outlet.

# **WARNING** – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- Extreme caution is necessary when any air cleaner is used by or near children or invalids and whenever the air cleaner is left operating and unattended.
- Always unplug the air cleaner when not in use.
- Do not operate the air cleaner with a damaged cord or plug, or after the air cleaner malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return to HoMedics Consumer Relations for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- This air cleaner is not intended for use in bathroom, laundry areas and similar moist indoor locations. Never locate air cleaner where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas where it can be tripped over.
- To disconnect the air cleaner, first turn controls to the OFF position, then remove plug from outlet.
- Do not tilt or move the air cleaner while it is in operation. Shut off and remove plug from outlet before moving.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the air cleaner.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surface, like a bed, where openings may become blocked.
- Use this air cleaner only for its intended use as described in this manual. Any other
  use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury
  to persons.
- DO NOT use outdoors.

#### SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE



This product earned the ENERGY STAR by meeting strict energy efficiency guidelines set by the US EPA. US EPA does not endorse any manufacturer claims of healthier indoor air from the use of this product.

The energy efficiency of this ENERGY STAR qualified model is measured based on a ratio between the model's CADR for Dust and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

# Groundina Pin

## Grounding Instructions

To reduce the risk of electric shock, this product has a grounding type plug that has a third (grounding) pin (Fig. 1). This plug will only fit into a grounding type power outlet. If the plug does not fit into the outlet, contact qualified personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way. If your home is not equipped with a grounded outlet, you may use a temporary adapter (Fig. 2). The tab for grounding screw extending from the temporary adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover and it must be held in place by a metal screw (Fig. 3). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (Fig. 4) can be installed by a qualified electrician.





Fig. 2

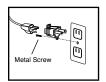


Fig. 3

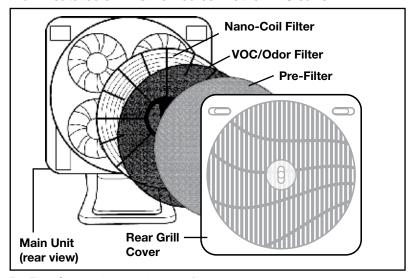


Fig. 4

### SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE **Technical Specifications**

Input voltage	120 V
Rated Frequency	60 HZ
Power	24 Watts
Weight	6.654 lbs
Noise Level	<60 dB
Unit Height	15.4"

#### Main Features on The HoMedics Brethe Air Cleaner



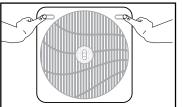
Pre-Filter: Captures large particles and fibers

Nano-Coil Filter: Cleanable spiral filter that captures charged air contaminants VOC/Odor Filter: (optional) Removes VOC (Volatile Organic Compounds)

## **Operating Instructions**

#### **Getting Started**

- Take the air cleaner out of the box and remove the clear protective plastic bag.
- Place the air cleaner on a firm level surface.
- BEFORE TURNING ON THE AIR CLEANER, if you choose to use the optional VOC filter, you will need to install it and confirm that all the filters are firmly in place.



1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 1

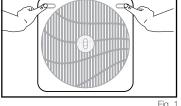
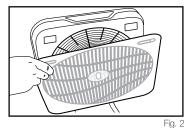


Fig. 1



2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 2 & 3

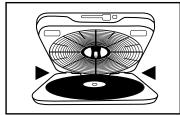
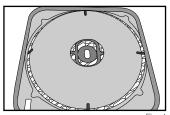
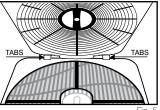
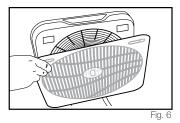


Fig. 3

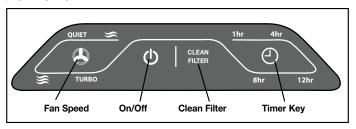






- 3. The pre-filter and Nano-Coil filter will be installed already. Confirm that Nano-Coil filter is fully engaged on center hub. To install the VOC/Odor filter (optional), remove the VOC/Odor filter from the plastic bag. Place the VOC filter into the unit flush against the pre-filter, secured by four clips. See Fig. 4
- 4. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 5
- 5. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit. The release tabs at the top of the grill will click back into place. See Fig. 6

#### **Control Panel**



NOTE: Unit will not operate unless Nano-Coil, pre-filter and grill are properly installed.

#### **Operating Instructions**

#### 1. On/Off and Speed Settings

- 1. To turn the air cleaner on, press the ON/OFF b button. When the air cleaner is on, the LED light will be lit and the air cleaner will start to operate on LOW  $\approx$  speed.
- 2. There are four speed settings: Quiet → ≈ (low) → ≈ (medium) → TURBO. Quiet mode is whisper quiet below normal room noise and is recommended particularly for night use and uninterrupted sleep. TURBO mode gives a cleaning power boost. When the fan is set at TURBO, it will run for 30 minutes and then return to ≈ (low) speed.
- 3. To turn the air cleaner OFF, simply press the ON/OFF 1 again.

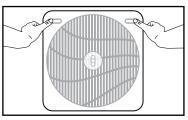
#### 2. Timer Settings

There are four possible timer settings: 1 (one) hour, 4 (four) hours, 8 (eight) hours, and 12 (twelve) hours. To activate the timer, press the  $\bigcirc$  on the control panel. Each time it is pressed, it will advance to the next timer setting. The timer LED will be illuminated while the timer function is on. Cycle through 1, 4, 8, 12, then off to operate the unit without the timer feature.

### **Filter Cleaning and Maintenance**

Make sure the air cleaner is turned off and unplugged from the outlet before cleaning. Check the filters every 30 days to see if they need cleaning. If you use your air cleaner daily, we recommend checking the filters more frequently.

#### **Nano-Coil Filter**



 Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 7

Fig. 7

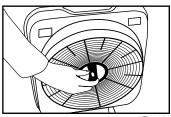


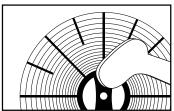
2. Pull the grill away from the body until the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 8 & 9

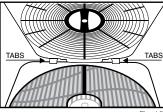
Fig. 8

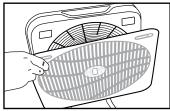


Fig. 9





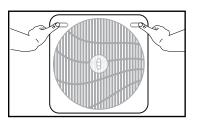




- 3. Remove the Nano-Coil filter from the unit by grasping the center handle and pulling out from the center hub. See Fig. 10
- 4. Use the brush attachment with your vacuum cleaner. Run the attachment along both sides of the Nano-Coil filter, taking care not to dislodge the combs. See Fig. 11
- 5. Replace the Nano-Coil filter. Make sure to align the center of the filter handle with the center hub. Filter handle should be vertical. Be sure the post on the center hub comes through the hole on the filter's handle. See Fig. 10
- 6. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 12
- 7. Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit until the release tabs at the top of the grill click back into place. See Fig. 13

DO NOT USE WATER OR ANY **HOUSEHOLD CLEANERS OR DETERGENTS TO CLEAN THE** NANO-COIL FILTER OR **PRE-FILTER** 

#### **Pre-Filter**



1. Open the rear grill by gently pushing the release tabs toward the outside of the unit. See Fig. 14

Fig. 14



the tabs at the bottom of the grill plate easily slide away from the unit. See Fig. 15 & 16

2. Pull the grill away from the body until



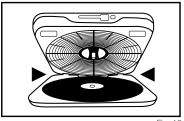


Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18

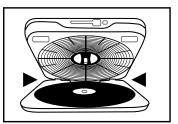


Fig. 19

- If you are using the VOC filter, remove it by sliding out of the 4 clips.
   See Fig. 17
- 4. Remove the pre-filter by gently pulling it off and away from the 4 posts. See Fig. 18
- Use the brush attachment with your vacuum cleaner. Run the attachment along both sides of the pre-filter. See Fig. 11
- 6. Replace the pre-filter by pushing the 4 loops of the filter onto the 4 posts of the grill. See Fig. 18
- 7. If you are using the VOC filter, put it back in and secure with 4 clips. See Fig. 17
- 8. Place the tabs at the bottom of the grill plate into the base of the unit. See Fig. 19



 Hold engaged bottom of the grill plate in place and push the top of the grill plate back toward the unit until the release tabs at the top of the grill click back into place. See Fig. 20

#### Clean Filter Indicator

This air cleaner is equipped with a CLEAN FILTER indicator to let you know when it is time to clean the Nano-Coil filter, about every 732 hours of use. When the Nano-Coil filter is ready to be cleaned, the CLEAN FILTER indicator will light up on the control panel.

Once the Nano-Coil filter has been cleaned, press and hold the CLEAN FILTER button until it beeps to reset the filter indicator.

We recommend replacing your VOC filter, if you choose to use it, when you replace your Nano-Coil filter (about every 18 months, with regular maintenance).

To purchase a Nano-Coil replacement filter, model # AR-NCFL1, go back to the retailer (where you purchased your air cleaner) or visit www.homedics.com. Replacement VOC filter, model # PP-ARNC01VOC, can also be purchased at www.homedics.com.

### **Cleaning and Maintenance**

We recommend that the air cleaner be cleaned at least once a month and before storage.

- 1. Turn the air cleaner OFF and unplug it from the outlet
- 2. Use a dry cloth to clean the external surfaces of the air cleaner
- 3. The grill plate may be cleaned with a damp cloth or the brush attachment of your vacuum cleaner.

#### DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION

## **Troubleshooting**

Problem Possible Cause Solution		
The unit won't turn on	• The unit is not plugged in	Plug the unit in
	Nano-Coil filter is incorrectly installed or out of place	Properly install the Nano-Coil filter
	Rear cover is not completely attached	Make sure rear grill is completely engaged
No air flow or noticeable cleaning effect	The front or rear grill is blocked by foreign objects	Remove any obstacles or check the pre-filter and clean if needed
	The plastic bag is still on the VOC/Odor filter	Remove the plastic bag
	The filters are dirty	Clean or replace the Nano-Coil filter and/ or clean the pre-filter
	The unit has been running for over 2,000 hours	Replace the Nano-Coil filter

## Distributed by **HOMEDICS**

#### LIMITED TWO YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations Representative by telephone at 1-800-466-3342 for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to. Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/ power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturers recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/ or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY, NO REFUNDS WILL BE GIVEN, IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE. HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIFU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/ or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or quarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced. altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

## Distribuido por **H**<sup>o</sup>MEDics<sup>°</sup>

## hrēthe filtro de aire con Nano Coil tecnología





Manual de instrucciones e información de garantía

garantía limitada

AR-NC02

HoMedics® and brethe® are registered trademarks of HoMedics, LLC.

cservice@homedics.com

8:30a.m. - 7:00p.m. (EST)

1.800.466.3342

M - F

e-mail·

© 2014 HoMedics, LLC, All rights reserved. IR-ARNO02

# Distribuido por HOMEDICS°

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

# PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre desenchufe el limpiador de aire del tomacorriente inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Siempre coloque el limpiador de aire sobre una superficie firme y nivelada.
- Siempre coloque el limpiador de aire por lo menos a 15,2 cm (6 [seis pulgadas]) de distancia de las paredes y a 91,4 cm (3 [tres pies]) de las fuentes de calor, radiadores o calentadores.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol ni donde se está administrando oxígeno.
- NO intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- NO coloque ni guarde el artefacto en un lugar donde pueda caerse o ser tirado hacia una tina o pileta.
- NO lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- Manténgalo seco; NO lo ponga en funcionamiento si está mojado o húmedo.
- Controle el cable del limpiador de aire y las conexiones del enchufe.
- Las conexiones defectuosas de tomacorrientes de pared o enchufes flojos pueden provocar que el tomacorriente o el enchufe se sobrecalienten. Asegúrese de que el enchufe encaje justo en el tomacorriente.

# ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, CHOQUE ELÉCTRICO, INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Se debe ser extremadamente precavido cuando cualquier limpiador de aire es usado por o cerca de niños o personas inválidas y cuando el limpiador de aire se deje funcionando sin supervisión.
- Desenchufe siempre el limpiador de aire cuando no lo esté usando.
- No haga funcionar el limpiador de aire con un cable o un enchufe dañado, o después de que limpiador de aire no funcione adecuadamente, se haya caído o dañado de cualquier manera. Devuelva a Atención al consumidor de HoMedics para que lo examinen, lo ajusten eléctrica o mecánicamente o lo reparen.
- Este limpiador de aire no está diseñado para usarse en baños, áreas de lavado de ropa ni en ubicaciones húmedas similares en interiores. Nunca coloque el limpiador de aire donde pueda caer dentro de una tina u otro contenedor de agua.
- No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, camineros o similares. No pase el cable debajo de muebles ni artefactos. Acomode el cable lejos de áreas de tránsito donde pueda provocar tropezones.
- Para desconectar el limpiador de aire, primero coloque todos los controles en la posición "OFF" (apagado) y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- No incline ni mueva el limpiador de aire mientras esté en funcionamiento. Apague y quite el enchufe del tomacorrientes antes de moverlo.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños por cualquier abertura de ventilación o de escape ya que esto puede causar un choque eléctrico o incendio, o dañar el limpiador de aire.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee los escapes ni entradas de aire de ninguna forma. No lo utilice sobre una superficie blanda, como una cama, donde las aberturas puedan quedar bloqueadas.
- Utilice este limpiador de aire solamente para el uso por el cual está diseñado y
  como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el
  fabricante puede provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- NO lo use en exteriores.

#### SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE



Este producto obtuvo la certificación ENERGY STAR cumpliendo estrictas pautas de eficiencia energética establecidas por US EPA. US EPA no respalda ninguna declaración del fabricante sobre aire interior más saludable a partir del uso de este producto.

La eficiencia energética de este modelo calificado según ENERGY STAR se mide basándose en una relación entre CADR (tasa de suministro de aire limpio) para el polvo y la energía eléctrica que consume o CADR/vatio.



### Instrucciones de conexión a tierra

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este producto tiene un enchufe del tipo de conexión a tierra con una tercera clavija (de conexión a tierra) (Fig. 1). Este enchufe únicamente entra en un tomacorriente del tipo de conexión a tierra. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, póngase en contacto con personal calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No modifique el enchufe de ningún modo. Si en su casa no hay un tomacorriente con conexión a tierra, puede utilizar un adaptador temporal (Fig. 2). La lengüeta para el tomillo a tierra que sale del adaptador temporal debe conectarse a un conector de descarga a tierra permanente, como la tapa de la caja de un tomacorriente debidamente conectada a tierra, y debe mantenerse en su lugar con un tomillo metálico (Fig. 3). El adaptador temporal debe utilizarse únicamente hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente debidamente conectado a tierra (Fig. 4).



Fig. 2



Fig. 3



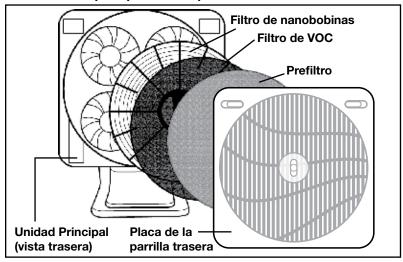
Fig. 4

## PARA REFERENCIA FÁCIL, CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES.

### Especificaciones técnicas

Tensión de entrada	120V
Frecuencia nominal	60 HZ
Potencia	24 vatios
Peso	6.654 lbs
Nivel de Ruido	<60 dB
Unidad de altura	15.4 pulgadas

#### Características principales del limpiador de aire HoMedics

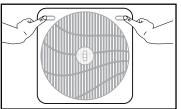


Prefiltro: atrapa partículas y fibras de gran tamaño.

Filtro de nanobobinas: filtro de espiral lavable que atrapa los contaminantes del aire cargado. Filtro de olores/VOC: (opcional) elimina los compuestos orgánicos volátiles (volatile organic compounds, VOC).

#### Instrucciones de uso Inicio

- Retire el limpiador de aire de la caja y quite la bolsa plástica protectora transparente.
- Coloque el limpiador de aire sobre una superficie firme y nivelada.
- ANTES DE ENCENDER EL LIMPIADOR DE AIRE: si elige usar el filtro opcional de VOC, deberá instalarlo y confirmar que todos los filtros estén ubicados firmemente en su lugar.



1. Abra la rejilla trasera empujando suavemente las lengüetas de liberación hacia el exterior de la unidad. Vea la Fig. 1.



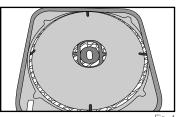
2. Retire la rejilla del cuerpo hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la reiilla se deslicen fácilmente fuera de la unidad. Vea las Fig. 2 y 3.



Fig. 2



Fig. 3



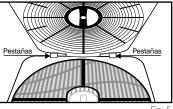
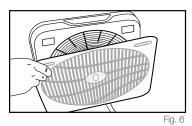


Fig. 5



- - 5. Sostenga la parte inferior de la placa de la rejilla en su lugar y empuje la parte superior hacia la unidad. Las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla volverán a su lugar con un clic. Vea la Fig. 6.

- 3. El prefiltro y el filtro de nanobobinas ya estarán instalados. Para instalar el filtro de olores/VOC (opcional), retírelo de la bolsa plástica. Coloque el filtro VOC en la unidad pegado al prefiltro y asegúrelo con los cuatro sujetadores. Vea la Fig. 4.
- 4. Coloque las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla en la base de la unidad. Vea la Fig. 5.

#### Panel de Control



NOTA: la unidad no funcionará a menos que el filtro de nanobobinas, el prefiltro y la rejilla estén correctamente instalados.

#### Instrucciones de uso

#### 1. Encendido/apagado y modos de velocidad

- 1. Para encender el limpiador de aire, presione el botón de encendido/apagado (ON/OFF) b. Cuando el limpiador de aire esté encendido, la luz LED se encenderá y el limpiador de aire comenzará a funcionar a velocidad BAJA (LOW)  $\thickapprox$ .
- 2. Hay cuatro velocidades: Silencioso → ≈ (bajo) → ≈ (medio) → TURBO. El modo Silencioso (Quiet) es similar a un susurro (por debajo del ruido normal de una habitación) y se recomienda especialmente para uso nocturno y sueño ininterrumpido. El modo TURBO proporciona un mayor poder de limpieza. Cuando el ventilador esté en el modo TURBO, funcionará durante 30 minutos y luego regresará a la velocidad BAIA ≈
- 3. Para apagar el limpiador de aire, simplemente vuelva a presionar el botón de encendido/apagado (1).

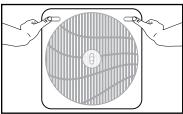
#### 2. Configuraciones del temporizador

Existen cuatro configuraciones posibles del temporizador: 1 (una) hora, 4 (cuatro) horas, 8 (ocho) horas y 12 (doce) horas. Para activar el temporizador, presione en el panel de control. Cada vez que se presione este botón, pasará a la siguiente configuración del temporizador. El LED del temporizador estará iluminado mientras esté activada la función del temporizador. Para que la unidad funcione sin la función de temporizador, pase por las configuraciones 1, 4, 8 y 12 y luego desactívela.

#### Limpieza y mantenimiento de los filtros

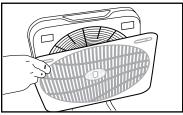
Asegúrese de que el limpiador de aire esté apagado y desenchufado del tomacorriente antes de limpiarlo. Revise los filtros cada 30 días para determinar si necesitan una limpieza. Si usa el limpiador de aire todos los días, se recomienda revisar los filtros con más frecuencia.

#### Filtro de Nano-Coil



 Abra la rejilla trasera empujando suavemente las lengüetas de liberación hacia el exterior de la unidad. Vea la Fig. 7.





 Retire la rejilla del cuerpo hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen fácilmente fuera de la unidad. Vea las Fig. 8 y 9.

Fig. 8

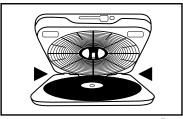


Fig. 9

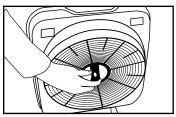
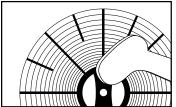
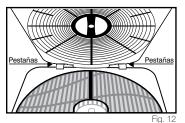


Fig. 10





- 3. Retire el filtro de nanobobinas de la unidad tomándola por el mango central y jalando para extraerlo del núcleo central. Vea la Fig. 10.
- 4. Use el accesorio de cepillo con su aspiradora. Pase el accesorio por ambos lados del filtro de nanobobinas, con cuidado para no desprender los peines. Vea la Fig. 11.
- 5. Vuelva a colocar el filtro de nanobobinas. Aseaúrese de alinear el centro del mango del filtro con el núcleo central. El mango del filtro debe estar en posición vertical. Asegúrese de que la varilla del núcleo central atraviese el orificio del mango del filtro. Vea la Fig. 10.
- 6. Coloque las lengüetas de la parte inferior de la placa de la reilla en la base de la unidad. Vea la Fig. 12.
- 7. Sostenga la parte inferior de la placa de la rejilla en su lugar y empuje la parte superior hacia la unidad hasta que las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla vuelvan a su lugar con un clic. Vea la Fig. 13.

NO USE AGUA NI CUALQUIER OTRO LIMPIADOR O DETERGENTE DOMÉSTICO PARA LIMPIAR EL FILTRO DE NANOBOBINAS O EL PREFILTRO.

#### **Prefiltro**

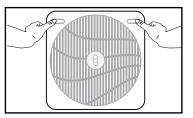
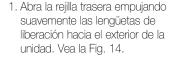
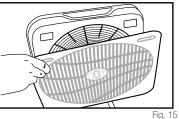


Fig. 14





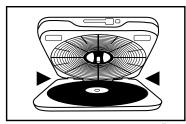
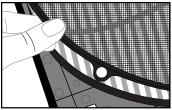
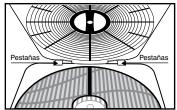


Fig. 16

2. Retire la rejilla del cuerpo hasta que las lengüetas de la parte inferior de la placa de la rejilla se deslicen fácilmente fuera de la unidad. Vea las Fig. 15 y 16.







- 3. Si está usando el filtro VOC, retírelo deslizándolo fuera de los 4 sujetadores. Vea la Fig. 17.
- 4. Retire el prefiltro empuiándolo suavemente hasta extraerlo de las 4 varillas. Vea la Fig. 18.
- 5. Use el accesorio de cepillo con su aspiradora. Pase el accesorio por ambos lados del prefiltro. Vea la Fig. 11.
- 6. Vuelva a colocar el prefiltro empuiando los 4 lazos del filtro sobre las 4 varillas de la reilla. Vea la Fig. 18.
- 7. Si está usando el filtro VOC, vuelva a colocarlo y asegúrelo con los 4 suietadores. Vea la Fig. 17.
- 8. Coloque las lengüetas de la parte inferior de la placa de la reilla en la base de la unidad. Vea la Fig. 19.



9. Sostenga la parte inferior de la placa de la rejilla en su lugar y empuje la parte superior hacia la unidad hasta que las lengüetas de liberación de la parte superior de la rejilla vuelvan a su lugar con un clic. Vea la Fig. 20.

#### Indicador de limpieza de filtro

Este limpiador de aire cuenta con un indicador de limpieza de filtro (CLEAN FILTER) que le avisa cuando se debe limpiar el filtro de nanobobinas, aproximadamente cada 732 horas de uso. Cuando llegue el momento de limpiar el filtros de nanobobinas, se encenderá el indicador de limpieza del filtro (CLEAN FILTER) en el panel de control.

Una vez que haya limpiado el filtro de nanobobinas, mantenga presionado el botón CLEAN FILTER (limpieza de filtro) hasta que emita un pitido para reiniciar el indicador de filtro.

Se recomienda reemplazar el filtro VOC, si opta por usarlo, cuando reemplace el filtro de nanobobinas (aproximadamente cada 18 meses, con mantenimiento regular). Se recomienda reemplazar el filtro VOC, si opta por usarlo, cuando reemplace el filtro de nanobobinas.

Para comprar el filtro de nanobobinas de reemplazo, n.º de modelo AR-NCFL1, diríjase a al distribuidor (donde compró el limpiador de aire) o visite www.homedics.com. El filtro VOC de reemplazo, n.º de modelo PP-ARNC01VOC, también se puede comprar en www.homedics.com.

### Limpieza y mantenimiento

Se recomienda limpiar el limpiador de aire por lo menos una vez al mes y antes de guardarlo.

- 1. Apague el limpiador de aire y desenchúfelo del tomacorriente.
- 2. Use un paño seco para limpiar las superficies externas del limpiador de aire.
- 3. La placa de la rejilla puede limpiarse con un paño húmedo o con el accesorio de cepillo de su aspiradora.

NO USE AGUA, CERA, LUSTRADOR NI NINGUNA SOLUCIÓN QUÍMICA.

## Diagnóstico y resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La unidad no enciende.	La unidad no está enchufada.	Enchufe la unidad.
	El filtro de nanobobinas está instalado de manera incorrecta o está fuera de lugar.	Instale correctamente el filtro de nanobobinas.
	La cubierta trasera no se ha fijado totalmente.	Asegúrese de que la rejilla trasera esté completamente sujetada.
No hay flujo de aire ni se nota un efecto de limpieza.	La rejilla delantera o trasera está bloqueada por objetos extraños.	Quite cualquier obstáculo o revise el prefiltro y límpielo, si fuera necesario.
	El filtro de olores/VOC aún conserva la bolsa plástica.	Retire la bolsa plástica.
	Los filtros están sucios.	Limpie o reemplace el filtro de nanobobinas y/o limpie el prefiltro.
	La unidad ha estado funcionando más de 2000 horas.	Reemplace el filtro de nanobobinas.